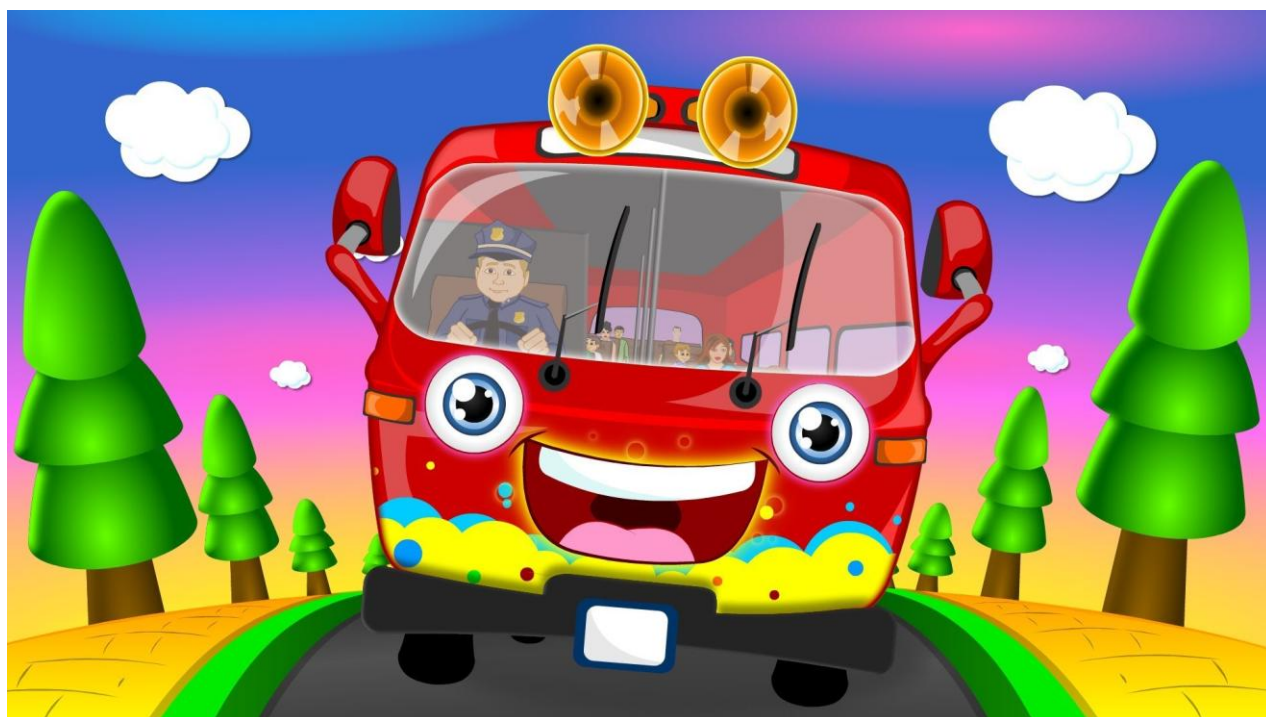


Les roues de l'autobus



Carole MORADEL
Maître itinérant/ Personne-ressources Langues vivantes étrangères
Circonscription Sainte-Anne/Marie-Galante 2016- 2017

Les roues de l'autobus

Les roues de l'autobus, tournent et tournent, tournent et tournent,
Tournent et tournent
Les roues de l'autobus tournent, tournent,
Dans toute la ville



Les **essuie-glace** du bus font swish, swish, swish, Swish, swish,
swish,
swish, swish, swish,
Les essuie-glaces de l'autobus font Swish, swish, swish,
Dans toute la ville



Le **klaxon** du bus fait bip, bip, bip, bip, bip, bip,
Bip, bip, bip,
Le klaxon du bus fait bip, bip, bip,
Dans toute la ville



Les **portes** de l'autobus s'ouvrent et se ferment, s'ouvrent et se ferment,
S'ouvrent et se ferment,
Les portes de l'autobus s'ouvrent et se ferment,
Dans toute la ville



Le **bébé** dans le bus fait ouin, ouin, ouin, ouin, ouin,
Ouin, ouin, ouin,
Le bébé dans le bus fait ouin, ouin, ouin,
Dans toute la ville



Les **passagers** dans le bus disent chut, chut, chut, chut, chut, chut
Chut, chut, chut,
Les passagers dans le bus disent chut, chut, chut,
Dans toute la ville



La **maman** dans le bus dit « Je t'ai -aime, Je t'ai -aime
Je t'ai -aime»
Le papa dans le bus dit « Je t'aime aussi »
Dans toute la ville.



The wheels of the bus (anglais)

The **wheels** on the bus go "**round and round**, round and round,
Round and round" (*Former une ronde et se déplacer en tournant*)
The wheels on the bus go "round and round",
All through the town.



The **wipers** on the bus go "**Swish, swish, swish**, swish, swish,
swish
Swish, swish, swish" (*Faire le mouvement des essuie-glace*)
The wipers on the bus go "Swish, swish, swish"
All through the town.



The **horn** on the bus goes "**Beep, beep, beep**,beep, beep, beep,
Beep, beep, beep" (*Fermer le point et taper*)
The horn on the bus goes "Beep, beep, beep"
All through the town.



The **doors** on the bus they **open and close**, open and
close, open and close (*ouvrir les bras puis les fermer*)
The doors on the bus they open and close
All through the town.



The **motor** on the bus goes **vroom, vroom, vrom**, vroom, vroom,
vroom,
Vroom, vroom, vroom
The motor on the bus goes vroom, vroom, vrom
All through the town.



The **money** on the bus goes "**Clink, clink, clink**, Clink, clink, clink,
Clink, clink, clink" (*Faire l'action de la pièce de monnaie qui tombe dans la boîte*)
The money on the bus goes "Clink, clink, clink"
All through the town.



The **baby** on the bus says, "**Wah**, wah, wah!Wah, wah, wah,
Wah, wah, wah!" (*Imiter le bébé qui pleure en se frottant les yeux*)
The baby on the bus says, "Wah, wah, wah!"
All through the town.



The **people** on the bus say, "**Shh**, shh, shh, Shh, shh, shh,
Shh, shh, shh" (*Mettre le doigt sur la bouche*)
The people on the bus say, "Shh, shh, shh"
All through the town.



The **mummy** on the bus says, "**I love you**, I love you, I love you"
The daddy on the bus says, "I love you, too" (*se mettre par deux et s'enlacer*)
All through the town.



Las ruedas del autobus (español)

Las ruedas del autobus giran sin parar, sin parar, sin parar
Las ruedas del autobus giran sin parar
Por toda la ciudad



Las puertas del autobus abren y cierran, abren y cierran,
abren y cierran
Las puertas del autobus abren y cierran
Por toda la ciudad



Los pasajeros allí se suben y bajan, se suben y bajan, se suben y bajan
 Los pasajeros bajan y cierran
 Por toda la ciudad



El conductor dice fuerte : « Tickets por favor, tickets por favor, tickets por favor »
 El conductor dice fuerte : « Tickets por favor »
 Por toda la ciudad



La corneta suena y suena, bip, bip, bip bip, bip, bip, bip, bip
 La corneta suena y suena, bip, bip, bip
 Por toda la ciudad



Los frenos del autobus hacen hip, hip, hip, hip, hip, hip, hip, hip, hip
 Los frenos del autobus hacen hip, hip, hip
 Por toda la ciudad

Le ruote del bus (italien)

Le ruote del bus girano, girano, girano
 Le ruote del bus girano
 Tutto il di



Le porte del bus si aprono, si chiudono e si aprono
 Le porte del bus si aprono
 Tutto il di



Il clacson del bus fa pe pe pe, pe pe pe pe pe
 Le porte del bus fa pe pe pe
 Tutto il di



Il motore del bus fa brum brum brum brum brum brum, brum brum brum
Il motore del bus fa brum brum brum
Tutto il di

La gente sul bus vas su e giu, su e giu, su e giu
La gente sul bus vas su e giu
Tutto il di

I bimbi sul bus piagono, piagono, piagono
I bimbi sul bus piagono
Tutto il di



Le mamme sul bus fan sch,sch,sch, sch,sch,sch, sch,sch,sch
Le mamme sul bus fan sch,sch,sch
Tutto il di



Die räder an dem bus (allemand)

Die Räder an dem bus drehn sich rundherum, rundherum, rundherum
Die Räder an dem bus drehn sich rundherum
Durch die ganze Stadt.



Die türen an dem bus gehen auf und zu, auf und zu,
auf und zu
Die Türen an dem bus gehen auf und zu
Durch die ganze Stadt.



Die wischer an dem bus machen wisch, wisch, wisch, wisch, wisch,
wisch, wisch, wisch
Die Wischer an dem bus machen wisch, wisch, wisch,
Durch die ganze Stadt.



Die hupe an dem bus macht Tut, Tut, Tut, Tut, Tut, Tut, Tut, Tut, Tut
Die Hupe an dem bus macht Tut, Tut, Tut
Durch die ganze Stadt.



Das baby in dem bus schreit wä wä wä, wä wä wä, wä wä wä,
Das baby in dem bus schreit wä wä wä,
Durch die ganze Stadt.



Die leute in dem bus sagen psch psch psch, psch psch psch, psch psch psch,
Die leute in dem bus sagen psch psch psch
Durch die ganze Stadt



Die mami in dem bus sagt hab dich lieb, sagt hab dich lieb, sagt hab dich lieb

Die mami in dem bus sagt hab dich lieb
Die mami in dem bus sagt hab dich lieb



De wielen van de bus (néerlandais)

De wielen van de bus gaan rond en rond, rond en rond, rond en rond,
De wielen van de bus gaan rond en rond
Als de bus gaat rijden



De deuren van de bus gaan open en dicht, open en dicht, open en dicht,
De lampen van de bus gaan open en dicht
Als de bus gaat rijden



De lampen van de bus gaan aan en uit, aan en uit, aan en uit,
De lampen van de bus gaan aan en uit
Als de bus gaat rijden



De toeter van de bus zegt toet toet toet, toet toet toet, toet toet toet
De toeter van de bus zegt toet toet toet
Als de bus gaat rijden



As rodas do ônibus (portugais)

A roda do ônibus gira, gira, gira, gira, gira, gira.
A roda do ônibus gira, gira, pela cidade



A buzina toca, toca, toca, toca, toca, toca, toca, toca, toca.
A buzina do ônibus toca, toca, toca, pela cidade



Os passageiros sobem e descem, sobem e descem, sobem e descem.
Os passageiros sobem e descem, pela cidade



O nenê no ônibus chora chora chora, chora chora chora,
chora chora chora
O nenê no ônibus chora chora chora pela cidade



A mama acalma o nene, acalma o nene, acalma o nene,
A mama acalma o nene pela cidade

A roda do ônibus oim oim oim, oim oim oim, oim oim oim
A roda do ônibus oim oim oim pela cidade

A buzina bi bi bi, bi bi bi, bi bi bi
A buzina bi bi bi pela cidade

Os passageiros iuupii iuupii iuupii,
Os passageiros iuupii iuupii iuupii pela cidade

O nenê no ôníbus bua bua bua, bua bua bua, bua bua bua
O nenê no ôníbus bua bua bua pela cidade

A mamae shhhi shhhi shhhi, shhhi shhhi, shhhi shhhi,
A mamae shhhi shhhi shhhi pela cidade

Todos no ôníbus vao felizes vao felizes vao felizes
Todos no ôníbus vao felizes pela cidade



Kia xe lan nhanh (mandarin)

Kia xe lan nhanh lan nhanh chiêc bánh xoay vong
Lan lan nhanh, xoay xoay nhanh
Kia xe lan nhanh lan nhanh xe buyt đi rồi
Đi vong thanh phố

Người lên trên xe nhanh nhanh bước tiên bước lui
Chật, chặt, chat, Chật, chặt, chat,
Người lên trên xe nhanh nhanh bước chat chat chặt
Bước thạt vôi va

Coi xe vang lên âm thanh kêu beep beep beep, beep beep beep,
beep beep beep
Coi xe vang lên âm thanh kêu beep beep beep
Quanh vong thanh phố

Gat xe dung dua dung dua no xoet xoet xoet, xoet xoet xoet, xoet xoet xoet
Gat xe dung dua dung dua no xoet xoet xoet
Suốt chang dương đi

Kia anh thanh niên ngân nga câu bla bla bla, blab la bla, bla bla bla
Kia anh thanh niên ngân nga câu bla bla bla
Trông thạt duyên dáng
Trông thạt là duyên
Trông thạt là duyên